



# SOKA

KRESALA  
DANTZA TALDEA  
KOREOGRAFIA:  
FAUSTINO ARANZABAL

Europa aintzina kontinenteko hainbat kultura agertzen dira, erriualetako adierazpen sinbolikoetan, dantzarentzat sortutako SOKA izeneko tapiz edo linoleo berri honetan. Egutegiak ezartzen duen ziklo naturalen segida ordenatu batean oinarritzen da ikuskizun hau. Gurpila da horren funtsezko sinboloa. Bi urtaro aldaketa nagusietan ematen da lana: udako eta neguko solstizioetan. Kartografia zabala da, eta drama koreografiko piezetan gauzatzen da eroek egindako hainbat dantzetan. Fabulen ebokazioa okzitanian lurraldeetatik hasi eta Adriatiko eta Itsaso Beltzeko itsasaldeko kondairetara iristen da.

Deabruzko dantzari batzuek egiten dituzte horiek guztiak, ehundegi txiki eta trinkoan ondo txertatu eta lotutakoek. Iruleek irungo, korapilatuko eta josiko dituzte gure pauso eta norako gurutzatuak. Arkaismo handiko gizarte ekintza baten osotasuna ikusteko adina ezagutza elementu gordetzen dituzte katean egindako dantzek, eta SOKA deitzea erabaki dugun ikuskizun honetan aurkezten ditugu.

Sobre este nuevo tapiz o linóleo para la danza titulado SOKA, hacen su aparición diversas culturas del antiguo continente europeo en sus expresiones rituales y simbólicas. Este espectáculo está apoyado en una ordenada sucesión de ciclos naturales que establece el calendario. La obra pivota sobre los dos principales cambios de estación; los solsticios de verano e invierno, respectivamente. Una extensa cartografía que cristaliza en diversos dramas coreográficos realizados por "locos" enmascarados que evocan fabulas de territorios occitanos, hasta llegar al Adriático o el Mar Negro.

Desarrollarán variadas suites coreográficas, todas ellas interpretadas por un grupo de endiablados bailarines, perfectamente bien integrados y cohesionados en este pequeño y compacto telar, en el que las tejedoras hilarán y anudarán nuestros entrecruzados pasos y destino. Las danzas en cadena conservan suficientes elementos cognoscitivos como para ver en ellas la totalidad de un hecho social de gran arcaísmo, presente en este espectáculo al que decidimos denominar SOKA.

## KRIKA KRITIKA

(...) Aurkikuntza ikaragarria izan zen Kresala konpainiaren SOKA estreinaldia; bete-betean asmatu zuen. Lehen mailako diziplina eta kontzentrazioa erakusten zuten -ikus-entzuleei kontzesiorik egin gabe-. Emanaldiaren zorroztasuna eta sendotasuna garbi islatuta geratu ziren koreografia pieza bakoitzean, era ukiezinean erakutsiak. Ustekabe handia izan zen lehenbiziko aldiz Kresala konpainia ikustea, euskal kulturaren erakusle goren gisa.

(...) El estreno de SOKA de la Compañía Kresala fue un descubrimiento impresionante, de máximo acierto. La disciplina y la concentración eran de primer nivel -sin concesiones al público-. La rigurosidad y contundencia de la actuación quedó reflejada con claridad en cada una de las piezas coreográficas, mostradas de manera impecable. Enorme sorpresa ver por primera vez a la excelente Compañía Kresala, como máximo exponente de la cultura vasca.

Auli Räsänen  
HS 98.07.25

# SOKA

## KRESALA DANTZA TALDEA

<https://vimeo.com/277470845>

ARTE ESZENIKOA  
ARTE ESCÉNICA  
**DANTZA  
DANZA**

IRAUPENA  
DURACIÓN  
**60´**

ANTZEZLEAK  
INTÉRPRETES  
**30 DANTZARI  
30 BAILARÍNES/AS**

ESTREINUA  
ESTRENO

**1998KO UZTAILAREN 23A  
23 DE JULIO DE 1998**

GUNEA  
LUGAR  
**TEATRO MILTON KEYNES ANTZOKIA  
BUCKINGHAMSHIRE**



## KRESALA

Donostian jaio den dantza konpainia. 1993tik -gaurdaino- Faustino Aranzabal da zuzendari artistikoa. 2000. urtetik Idoia Ibarzabal bertako dantza-maistra eta zuzendarikidea da. Mundu tradizionala sormenerako inspirazio iturritzat hartuta, dantza-antzezpene originala burutu dute, emozioetatik sortzen diren mugimenduei tentu handiz erreparatuz. Obra aipagarrienak: *Hostoak* (1996), *Soka* (1998), *Bestaberri* (2000), *Marixe* (2002), *Sehaska* (2006), *Buba eta Bubu* (2011), *Oteizaren kaxa beltza* (2014), *Zeruko* (2017), edo *Haize hegaoa* (2018). Abanguardia historikoen, literaturaren, arte eszenikoen eta beste diziplinekin elkar eragiten du, Lyon, Wuppertal, Venezia, edo Kassel moduko Bienaletan euren lana erakutsiz.

Compañía de danza nacida en Donostia. Desde 1993 Faustino Aranzabal es su director artístico. En el año 2000, Idoia Ibarzabal se incorpora como maestra de danza y adjunto a la dirección. Con el mundo tradicional como fuente de inspiración para la creación, realizan un teatro de danza original, dando relevancia a la calidad del movimiento que surge de la emoción. Destacan las obras: *Hostoak* (1996), *Soka* (1998), *Bestaberri* (2000), *Marixe* (2002), *Sehaska* (2006), *Buba eta Bubu* (2011), *Oteizaren kaxa beltza* (2014), *Zeruko* (2017), o *Haize hegaoa* (2018). Beben de las vanguardias históricas, la literatura, las artes escénicas o las nuevas disciplinas artísticas, mostrando su labor en Bienales como Lyon, Wuppertal, Venecia o Kassel.



Zuzendaritza Artistikoa Dirección Artística  
**Faustino Aranzabal, Idoia Ibarzabal**

Koreografia  
**Faustino Aranzabal**

Dantza-maistra Maestra de Danza  
**Idoia Ibarzabal**

Jantzien diseinua Diseño de indumentaria  
**Idoia Ibarzabal**

Dantzariak Intérpretes  
**Ainhoa Zuazu, Maider Arriola, Nora García, Maddi Llorente, Jone Murua, Jone Muniategiandikoetxea, María Pérez, Aiora Marigil, Ane Elizalde, Claudia Erentxun, Naia Lertxundi, Garazi Labaka, Irati Martikorena, Nahia Kalparsoro, Enara Rodríguez, Marta Buendía, Asier Gomez, Iker De La Hoz, Josu Sagardía, Manex Lizartza, Harkaitz Ardanaz, Eneko Rosado, Aimar Eceiza, Pablo Zurutuza, Aitor Egaña, Markos Murua, Ibai Ochoa De Alaiza, Oier Goikoetxea, Beñat Lizartza, Joanes Amezaga, Josu Ezkai, Urtzi Atxega, Julen Calderón**

Musika Música  
**Beñat Ralla, Jean Mixel Bedaxagar, Joxean Goikoetxea**

Ahotsak Voces  
**Dominika Etxart, Niko Etxart, Robert Larrandaburu**

Talde teknikoa Equipo técnico  
**EraginStac**

Argiztapen diseinua Diseño de iluminación  
**Inma Irazustabarrena**

Soinuztapena Sonorización  
**Iñigo Campo**

Jantzi egileak Confección de indumentaria  
**Eulalia Ramírez**

Atrezoaren egileak Confección de atrezo  
**Xabier Garate, Benito Garate**

Argazkiak Fotografías  
**Juan Carlos Ruiz**

Bideoa Video  
**Quartan**

# MUNTAI TEKNIKOA MONTAJE TÉCNICO

## EraginStac

Oialume Bidea 30,  
20115 Astigarraga, Gipuzkoa  
[www.eraginStac.com](http://www.eraginStac.com)  
627935818 (Eragin)  
[eraginStac@euskalnet.net](mailto:eraginStac@euskalnet.net)

## BANAKETA DISTRIBUCIÓN

666675494 (Kresala)  
[matxinsalto.k@gmail.com](mailto:matxinsalto.k@gmail.com)



## HARREMANETARAKO CONTACTO

### Kresala Dantza Konpainia

Euskalerría 9, 20003 Donostia, Gipuzkoa  
[www.kresalaedt.com](http://www.kresalaedt.com)

ekoizpena  
Producción



Babesleak  
Colaboración:



Birak  
Giras

